**T100E: THÔNG BÁO YÊU CẦU KÍCH HOẠT TÀI KHOẢN/ NOTIFICATION FOR ACCOUNT OPENING**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*): [p\_fullname],

Vui lòng đăng nhập số OTP bên dưới để kích hoạt tài khoản [p\_custodycd]/ *Please input OTP to activate [p\_custodycd] trading account*   
Mật khẩu kích hoạt (*OTP*): [p\_otp]   
Thời gian hết hiệu lực OTP(*OTP effective time*): 24 hour

Quý khách có thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and refer to the manual by clicking on the link below):   
VFM- Giao dịch điện tử (VF-iTrade)*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây để kích hoạt tài khoản (*Logon to VF-iTrade here to activate account*): [[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.863\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d)

**Lưu ý:** Một số chức năng liên quan tới thông tin tài khoản của Quý khách mở sau 14h PM trong ngày sẽ có hiệu lực vào ngày làm việc kế tiếp kể từ khi tài khoản được đăng ký.(*Some functions related to accounts opened after 14 pm will be available the following day*)   
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply to this email*

Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you.*

Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.863\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T101E: THÔNG BÁO TÀI KHOẢN ĐÃ ĐƯỢC KÍCH HOẠT/ ACCOUNT ACTIVATION CONFIRMATION**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [fullname],   
  
Dịch vụ Giao dịch điện tử VF-iTrade cho tài khoản giao dịch [custodycd] của Quý khách đã được kích hoạt (*Your VF-iTrade account has been created*).   
- Tên đăng nhập (*Username*): [username]   
- Mật khẩu đăng nhập (*Password*): [password]   
- Ngày có hiệu lực (*Effective date*): [currdate]   
  
  
Quý khách có thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VFM iTrade systems and consult the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây để kích hoạt tài khoản ( *Logon VF-iTrade at here to active account*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.667\Email_SMS_Teamplate\url)   
  
  
**Lưu ý:** Một số chức năng liên quan tới thông tin tài khoản của Quý khách mở sau 14h PM trong ngày sẽ có hiệu lực vào ngày làm việc kế tiếp kể từ khi tài khoản được đăng ký.(*There are some functions open after 14 pm will become effective one day later*)   
  
Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử ( *Please contact VFM Contact Center [headhostline] / [headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
  
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.667\Email_SMS_Teamplate\url)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.667\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T102E: THÔNG BÁO YÊU CẦU KÍCH HOẠT ĐIỀU CHỈNH THÔNG TIN/ ACTIVE CHANGING ACCOUNT INFORMATION REQUEST NOTIFICATION**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [p\_fullname],

Vui lòng đăng nhập số OTP bên dưới để kích hoạt điều chỉnh thông tin tài khoản/ *Please login OTP to active changing account information*   
Mật khẩu kích hoạt (*OTP*):[p\_otp]   
Thời gian hết hiệu lực OTP(*OTP effective time*): 24 hour

Quý khách có thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and consult the manual by clicking on the link below*):   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây để kích hoạt tài khoản (*Logon VF-iTrade at here to active account*): [[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.717\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d\OTPCONFIRMCF)

Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử ( *Please contact VFM Contact Center [headhostline] / [headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*

Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất  hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.

Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.717\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T103E: THÔNG BÁO ĐIỀU CHỈNH THÔNG TIN THÀNH CÔNG/ ACCOUNT INFORMATION CHANGED SUCCESSFULLY**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [fullname],   
  
V/v: Thay đổi thông tin tài khoản [custodycd]   
*Your change of contact details*   
  
Các thông tin mới sau đây của quý khách đã được cập nhật trên hệ thống:   
*Your new informations have been updated:*   
[editlist]   
  
  
Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử (*Please contact VFM Contact Center [headhostline] / [headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.244\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.244\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T104E: THÔNG BÁO MẬT KHẨU/ LOGIN PASSWORD NOTIFICATION**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [fullname],   
  
Dịch vụ Giao dịch điện tử VF-iTrade cho tài khoản giao dịch [custodycd] của Quý khách đã được kích hoạt (*Your VF-iTrade account has been created*).   
-       Tên đăng nhập (*Username*): [username]   
-       Mật khẩu đăng nhập (*Password*): [password]   
-       Ngày có hiệu lực (*Effective date*): [currdate]   
  
  
Quý khách có thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and consult the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây để kích hoạt tài khoản ( *Logon VF-iTrade at here to active account*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.054\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d)   
  
  
**Lưu ý:** Một số chức năng liên quan tới thông tin tài khoản của Quý khách mở sau 14h PM trong ngày sẽ có hiệu lực vào ngày làm việc kế tiếp kể từ khi tài khoản được đăng ký.(*There are some functions open after 14 pm will become effective one day later*)   
  
Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử ( *Please contact VFM Contact Center [headhostline] /[headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
  
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất  hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.054\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.054\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T105E: Thông báo thay đổi mật khẩu khách hàng thành công/ Change password of Customer successful**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [fullname],   
  
Dịch vụ Giao dịch điện tử VF-iTrade cho tài khoản giao dịch [custodycd] của Quý khách đã thay đổi mật khẩu giao dịch thành công (*You have successfully changed your trading password*).   
  
  
Quý khách có thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and consult the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây để kích hoạt tài khoản ( *Logon VF-iTrade at here to active account*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.381\Email_SMS_Teamplate\url)   
  
  
**Lưu ý:** Một số chức năng liên quan tới thông tin tài khoản của Quý khách mở sau 14h PM trong ngày sẽ có hiệu lực vào ngày làm việc kế tiếp kể từ khi tài khoản được đăng ký.(*There are some functions open after 14 pm will become effective one day later*)   
  
Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử ( *Please contact VFM Contact Center [headhostline] / [headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
  
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất  hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
Bộ phận Giao dịch điện tử (*(VF-iTrade Department)*)   
*VFM Services*  
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.381\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.381\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T106E: THÔNG BÁO TÀI KHOẢN ĐÃ ĐƯỢC KÍCH HOẠT/ ACCOUNT ACTIVATION CONFIRMATION**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [fullname],   
  
Dịch vụ Giao dịch điện tử VF-iTrade cho tài khoản giao dịch [custodycd] của Quý khách đã được kích hoạt (*Your VF-iTrade account has been created*).   
- Tên đăng nhập (*Username*): [username]   
- Mật khẩu đăng nhập (*Password*): [password]   
- Ngày có hiệu lực (*Effective date*): [currdate]   
  
  
Quý khách có thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and consult the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây để kích hoạt tài khoản ( *Logon VF-iTrade at here to active account*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.936\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d)   
  
  
**Lưu ý:** Một số chức năng liên quan tới thông tin tài khoản của Quý khách mở sau 14h PM trong ngày sẽ có hiệu lực vào ngày làm việc kế tiếp kể từ khi tài khoản được đăng ký.(*There are some functions open after 14 pm will become effective one day later*)   
  
Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử ( *Please contact VFM Contact Center [headhostline] / [headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
  
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.936\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.936\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T200E: THÔNG BÁO YÊU CẦU XÁC NHẬN LỆNH ĐẶT/ REQUEST FOR ORDER CONFIRMATION**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [fullname],   
  
Dịch vụ Giao dịch điện tử VF-iTrade cho tài khoản giao dịch [custodycd] của Quý khách đã được kích hoạt (*Your VF-iTrade account has been created*).   
- Tên đăng nhập (*Username*): [username]   
- Mật khẩu đăng nhập (*Password*): [password]   
- Ngày có hiệu lực (*Effective date*): [currdate]   
  
  
Quý khách có thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and consult the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây để kích hoạt tài khoản ( *Logon VF-iTrade at here to active account*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.671\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d)   
  
  
  
Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử ( *Please contact VFM Contact Center [headhostline] / [headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
  
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.671\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.671\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T201E: THÔNG BÁO XÁC NHẬN ĐẶT LỆNH THÀNH CÔNG/ ORDER PLACED SUCCESSFULLY**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [p\_fullname],   
  
Lệnh giao dịch của Quý khách đã được thực hiện thành công (*Your trading order has been placed successfully*).

|  |  |
| --- | --- |
| Họ tên Nhà Đầu Tư/ *Investor name*: | **[p\_fullname]** |
| Số TKGD/ *Trading account*: | **[p\_custodycd]** |
| Loại giao dịch/ *Trading type*: | **[p\_trading\_type]** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Quỹ giao dịch/*Fund*** | **Kỳ giao dịch/ *Trading day*** | **Ngày nhận kết quả giao dịch  *Confirmation day*** | **Số tiền mua/Số lượng CCQ bán  *Amount (sub)/ number of shares (red)*** |
| **[p\_fund]** | **[p\_trading\_date]** | **[p\_confirm]** | **[p\_amount]** |

Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử (*Please contact VFM Contact Center [headhostline] / [headphone], press 149– “iTrade support” for assistance*).   
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.455\Email_SMS_Teamplate\url)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.455\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T202E: XÁC NHẬN KẾT QUẢ MUA/ CONFIRMATION OF SUBSCRIPTION**

|  |
| --- |
| **XÁC NHẬN ĐĂNG KÍ MUA [sip\_desc]**  **[sip\_desc] CONFIRMATION OF SUBSCRIPTION** |

|  |  |
| --- | --- |
| Công ty quản lý quỹ/Fund Manager: | **[headoffice]** |
| Địa chỉ/Address : | **[headaddress]** |
| Số điện thoại/Phone number : | **[headphone]** |
| Số fax/Fax No : | **[headfax]** |
|  | |
| Tên đại lý/ Agent Name : | **[mbname]** |
| Địa chỉ/Address : | **[mbaddress]** |
| Số điện thoại/Phone number : | **[mbphone]** |
| Số fax/Fax No : | **[mbfax]** |
|  | |
| Tên nhà đầu tư/Investor Name : | **[fullname]** |
| Số tài khoản giao dịch/Account No : | **[custodycd]** |
| Địa chỉ liên lạc/Mailing Address : | **[address]** |
| Địa chỉ email/Email Address : | [[email]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.046\Email_SMS_Teamplate\url) |

**XÁC NHẬN ĐĂNG KÍ MUA [sip\_desc]  
[sip\_desc] CONFIRMATION OF SUBSCRIPTION**

**[fundname] - [symbol]**

**Ngày giao dịch/Dealing Date : [tradingdate]**   
**Ngày định giá/Valuation Date : [tradingdate]**

|  |
| --- |
| Chúng tôi thông báo đã nhận mẫu đăng ký mua của quý khách hàng đối chiếu với việc thanh toán của quý khách hàng,chúng tôi xác nhận sự phân bổ chi tiết như sau : |
| *We hereby acknowledge receipt of your subcription application. Subject to clearance of subcription money,we confirm that allotment detail as set out below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ngày giao dịch/ Dealing date** | **Loại tiền tệ/ Currency** | **Tổng số tiền đăng ký mua/ Gross Subscription Amount** | **Tống số tiền đăng ký mua theo tỷ lệ/ Actual Subscription Amount (1)** | **Tổng số phí/ Total Charges** | **Tổng số tiền đăng ký mua ròng/ Net Subscription Amount (2)** | **Giá GTTSR trên 1 CCQ/ Subscription Price** | **Số lượng Đơn vị quỹ/ Quantity([Shares/Units]) (3)** |
| **Số dư đầu kỳ/Balance B/F** | | | | | | | **[beginqtty\_buy]** |
| **[tradingdate]** | **[currency]** | **[orderamt]** | **[matchamt]** | **[feeamt]** | **[totalamt\_buy]** | **[nav]** | **[qtty\_buy]** |
| **Số dư cuối kỳ/Balance C/F** | | | | | | | **[endqtty]** |

**Ghi chú/Remarks**

|  |  |
| --- | --- |
| (1) | Tổng số tiền đăng ký mua theo tỷ lệ có thể nhỏ hơn tổng số tiền đăng ký mua trong những trường hợp được quy định trong Bản cáo bạch (nếu có). |
|  | *Actual subcription amount can be less than the gross subcription amount in cases as regulated in the Prospectus (if applicable).* |
| (2) | Tổng số tiền đăng ký mua ròng = Tổng số tiền đăng ký mua - Tổng số phí. |
|  | *Net Subcription amount = Gross subcription amount - Total charges.* |
| (3) | Số lượng chứng chỉ quỹ thay đổi trong kỳ là số lượng chứng chỉ quỹ được mua. |
|  | The change in balance is the alloted amount |
| (4) | Hình thức thanh toán = chuyển khoản |
|  | *Mode of payment = Telegraphic transfer.* |
| (5) | Thông báo này được tạo bởi hệ thống của VSD và không cần chữ ký |
|  | *This is a computer generated advice of VSD, and no signature is required.* |
| (6) | Số liệu dùng trong thông báo xác nhận này được cung cấp bởi Trung tâm lưu ký chứng khoán (VSD), Quý nhà đầu tư vui lòng kiểm tra nội dung trên Thông báo xác nhận giao dịch này, mọi sai sót (nếu có) quý nhà đầu tư vui lòng liên hệ Đại lý phân phối để được cập nhật, điều chỉnh cho kịp thời. |
|  | *Trading result is generated from Transaction Report given and signed by Vietnam Securities Depository - Tranfer Agency of [symbol] Fund.Please contact your Distributor for updating or correcting if there is any discrepancy.* |

**T203E: XÁC NHẬN KẾT QUẢ BÁN/ CONFIRMATION OF REDEMPTION**

|  |
| --- |
| **XÁC NHẬN ĐĂNG KÍ BÁN [sip\_desc]**  **[sip\_desc] CONFIRMATION OF REDEMPTION** |

|  |  |
| --- | --- |
| Công ty quản lý quỹ/Fund Manager: | **[headoffice]** |
| Địa chỉ/Address : | **[headaddress]** |
| Số điện thoại/Phone number : | **[headphone]** |
| Số fax/Fax No : | **[headfax]** |
|  | |
| Tên đại lý/ Agent Name : | **[mbname]** |
| Địa chỉ/Address : | **[mbaddress]** |
| Số điện thoại/Phone number : | **[mbphone]** |
| Số fax/Fax No : | **[mbfax]** |
|  | |
| Tên nhà đầu tư/Investor Name : | **[fullname]** |
| Số tài khoản giao dịch/Account No : | **[custodycd]** |
| Địa chỉ liên lạc/Mailing Address : | **[address]** |
| Địa chỉ email/Email Address : | [[email]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.133\Email_SMS_Teamplate\url) |

**XÁC NHẬN ĐĂNG KÍ BÁN [sip\_desc]  
[sip\_desc] CONFIRMATION OF REDEMPTION**

**[fundname] - [symbol]**

**Ngày giao dịch/Dealing Date : [tradingdate]**   
**Ngày định giá/Valuation Date : [tradingdate]**

|  |
| --- |
| Chúng tôi thông báo đã nhận yêu cầu bán chứng chỉ quỹ của quý nhà đầu tư. Đối chiếu với số dư chứng chỉ quỹ của quý vụ, chúng tôi xác nhận chi tiết giao dịch như sau : |
| *We hereby acknowledge receipt request. Subject to clearance of stock balance status, we confirm that payment details as set out below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ngày giao dịch/ Dealing date** | **Loại tiền tệ/ Currency** | **Số chứng chỉ quỹ đăng ký bán/ Redemption quantity** | **Số lượng Đơn vị quỹ thực bán/ Quantity([Shares/Units]) (1)** | **Giá GTTSR trên 1 CCQ/ Redemption Price** | **Tổng số tiền đăng ký mua lại/ Gross Redemption Amount** | **Tổng số phí/ Total Charges** | **Thuế/Taxes (2)** | **Số tiền mua lại ròng/ Net Redemption Amount (3)** |
| **Số dư đầu kỳ/Balance B/F** | | | **[beginqtty\_sell]** |  | | | | |
| **[tradingdate]** | **[currency]** | **[orderqtty]** | **[matchqtty]** | **[nav]** | **[amt\_sell]** | **[feeamt]** | **[taxamt]** | **[totalamt\_sell]** |
| **Số dư cuối kỳ/Balance C/F** | | | **[endqtty]** |  | | | | |

**Ghi chú/Remarks**

|  |  |
| --- | --- |
| (1) | Số lượng chứng chỉ quỹ thay đổi trong kỳ là số lượng chứng chỉ quỹ thực bán.Số lượng này có thể nhỏ hơn số lượng đăng ký bán do nhà đầu tư chỉ được mua lại một phần theo quy định trong Bản cáo bạch. |
|  | *The change in balance is the actual redeemed amount.This redeemed amount can be less than the registered redemption quantity due to partial redemption as regulated in the Prospectus.* |
| (2) | Thuế thu nhập giữ lại tính trên tổng giá trị mua lại theo quy định hiện hành (0,1% đối với cá nhân nước ngoài, 0,1% đối với cá nhân trong nước, 0,1% đối với tổ chức nước ngoài) |
|  | *The applicable withholding income tax on total sale proceeds (0,1% for foreign individuals, 0,1% for local individuals, 0,1% for foreign organizations.)* |
| (3) | Số tiền mua lại ròng = Tổng số tiền đăng ký mua lại ròng - Tổng số phí - Thuế  Số tiền này chưa bao gồm phí chuyển khoản ngân hàng |
|  | *Net redemption amount = Gross Redemption amount - Total charges - Taxes.*  *This amount does not include bank charges.* |
| (4) | Hình thức thanh toán = chuyển khoản |
|  | *Mode of payment = Telegraphic transfer.* |
| (5) | Thông báo này được tạo bởi hệ thống của VSD và không cần chữ ký |
|  | *This is a computer generated advice of VSD, and no signature is required.* |
| (6) | Việc thanh toán tiền bán chứng chỉ quỹ được thực hiện bằng hình thức chuyển khoản trực tiếp đến tài khoản của nhà đầu tư chậm nhất theo quy định tại Bản Cáo Bạch của Quỹ |
|  | *Redemption payment shall be made by directly transfering to investors’ bank accounts with the deadline as prescribed by the Fund’s prospectus* |
| (7) | Số liệu dùng trong thông báo xác nhận này được cung cấp bởi Trung tâm lưu ký chứng khoán (VSD), Quý nhà đầu tư vui lòng kiểm tra nội dung trên Thông báo xác nhận giao dịch này, mọi sai sót (nếu có) quý nhà đầu tư vui lòng liên hệ Đại lý phân phối để được cập nhật, điều chỉnh cho kịp thời. |
|  | *Trading result is generated from Transaction Report given and signed by Vietnam Securities Depository - Tranfer Agency of [symbol] Fund.Please contact your Distributor for updating or correcting if there is any discrepancy arises.* |

**T204E: Lệnh giao dịch không thành công/ Trading order has not been completed successfully**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [p\_fullname],   
  
Lệnh giao dịch của Quý khách đã không được thực hiện thành công (*Your trading order has not been completed successfully*).   
Lý do/ *reason*: Đơn lệnh mua chưa được thanh toán/ *the subcription order payment has not been completed*

|  |  |
| --- | --- |
| Họ tên Nhà Đầu Tư/ *Investor name*: | **[p\_fullname]** |
| Số TKGD/ *Trading account*: | **[p\_account]** |
| Loại giao dịch/ *Trading type*: | **[p\_trading\_type]** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Quỹ giao dịch/*Fund*** | **Kỳ giao dịch/ *Trading day*** | **Ngày nhận kết quả giao dịch  *Confirmation day*** | **Số tiền mua/Số lượng CCQ bán  *Amount (sub)/ number of shares (red)*** |
| **[p\_fund]** | **[p\_trading\_date]** | **[p\_confirm]** | **[p\_amount]** |

Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số 1900 1023 hoặc 028.3825 1488, nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử (*Please contact VFM Contact Center 1900 1023 / 028.3825 1488, press 149– “iTrade support” for assistance*).   
Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*.   
  
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax:(84-8) [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.441\Email_SMS_Teamplate\url)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.441\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T300E: THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ TẾT DƯƠNG LỊCH/ NEW YEAR HOLIDAY ANNOUNCEMENT**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày [v\_date]

**THÔNG BÁO   
LỊCH NGHỈ TẾT DƯƠNG LỊCH ([p\_date])   
CỦA QUỸ ĐẦU TƯ VIỆT NAM**

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | **Quý Nhà Đầu Tư [l\_fullname]** |
|  | **Các Đại Lý Phân Phối Chỉ Định** |
|  | **Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt Nam)** |
|  | **Trung Tâm Lưu Ký Chứng Khoán Việt Nam** |

Nhân dịp lễ **Tết Dương lịch** [v\_year], Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM) thông báo đến quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức liên quan về việc:

♦  Công ty VFM sẽ tạm ngừng giao dịch vào ngày **[p\_frdate]** và sẽ hoạt động trở lại vào ngày **[p\_retradingdate]**.

♦  Thời gian giao dịch của Qũy đầu tư Việt Nam:

    1/ Quỹ sẽ không thực hiện giao dịch vào thời gian nghỉ lễ nêu trên.

    2/ Kỳ giao dịch đầu tiên của Quỹ sau thời gian nghỉ lễ sẽ là ngày **[p\_retradingdate]**.

Nội dung chi tiết kỳ giao dịch trước & sau nghỉ lễ vui lòng tham khảo webside: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.146\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Kính mong quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức cung cấp dịch vụ lưu ý các thay đổi trên khi đặt lệnh, nhận lệnh và xử lý lệnh cho các kỳ giao dịch trên của Quỹ. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thời gian giao dịch trên, xin vui lòng liên hệ:

**Phòng Quan Hệ Nhà Đầu Tư**  
**Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM)**   
Phòng 1701-04, Lầu 17, Tòa nhà Mê Linh Point, 02 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp. HCM, Việt Nam   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.146\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và hỗ trợ của quý nhà đầu tư và các tổ chức có liên quan để Công ty VFM có thể đáp ứng nhu cầu của quý vị một cách chu đáo nhất.

Trân trọng kính chào.   
**Đại Diện Công Ty Quản Lý Quỹ VFM**

**T301E: THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ TẾT NGUYÊN ĐÁN/ LUNAR NEW YEAR HOLIDAY ANNOUNCEMENT**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày [v\_date]

**THÔNG BÁO   
LỊCH NGHỈ TẾT NGUYÊN ĐÁN ([v\_year])   
CỦA QUỸ ĐẦU TƯ VIỆT NAM**

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | **Quý Nhà Đầu Tư [l\_fullname]** |
|  | **Các Đại Lý Phân Phối Chỉ Định** |
|  | **Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt Nam)** |
|  | **Trung Tâm Lưu Ký Chứng Khoán Việt Nam** |

Nhân dịp lễ **Tết Nguyên Đán** [v\_year], Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM) thông báo đến quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức liên quan về việc:

♦  Công ty VFM sẽ tạm ngừng giao dịch vào ngày **[p\_frdate]** và sẽ hoạt động trở lại vào ngày **[p\_retradingdate]**.

♦  Thời gian giao dịch của Qũy đầu tư Việt Nam:

    1/ Quỹ sẽ không thực hiện giao dịch vào thời gian nghỉ lễ nêu trên.

    2/ Kỳ giao dịch đầu tiên của Quỹ sau thời gian nghỉ lễ sẽ là ngày **[p\_retradingdate]**.

Nội dung chi tiết kỳ giao dịch trước & sau nghỉ lễ vui lòng tham khảo webside: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.372\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Kính mong quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức cung cấp dịch vụ lưu ý các thay đổi trên khi đặt lệnh, nhận lệnh và xử lý lệnh cho các kỳ giao dịch trên của Quỹ. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thời gian giao dịch trên, xin vui lòng liên hệ:

**Phòng Quan Hệ Nhà Đầu Tư**  
**Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM)**   
Phòng 1701-04, Lầu 17, Tòa nhà Mê Linh Point, 02 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp. HCM, Việt Nam   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.372\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và hỗ trợ của quý nhà đầu tư và các tổ chức có liên quan để Công ty VFM có thể đáp ứng nhu cầu của quý vị một cách chu đáo nhất.

Trân trọng kính chào.   
**Đại Diện Công Ty Quản Lý Quỹ VFM**

**T302E: THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ GIỖ TỔ HÙNG VƯƠNG/ HUNG VUONG DEATH HOLIDAY ANNOUNCEMENT**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày [v\_date]

**THÔNG BÁO   
LỊCH NGHỈ LỄ GIỖ TỔ HÙNG VƯƠNG (10/03 ÂM LỊCH)   
CỦA QUỸ ĐẦU TƯ VIỆT NAM**

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | **Quý Nhà Đầu Tư [l\_fullname]** |
|  | **Các Đại Lý Phân Phối Chỉ Định** |
|  | **Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt Nam)** |
|  | **Trung Tâm Lưu Ký Chứng Khoán Việt Nam** |

Nhân dịp lễ **Giỗ tổ Hùng Vương (10/03 Âm lịch)**, Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM) thông báo đến quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức liên quan về việc:

♦  Công ty VFM sẽ tạm ngừng giao dịch vào ngày **[p\_frdate]** và sẽ hoạt động trở lại vào ngày **[p\_retradingdate]**.

♦  Thời gian giao dịch của Qũy đầu tư Việt Nam:

    1/ Quỹ sẽ không thực hiện giao dịch vào thời gian nghỉ lễ nêu trên.

    2/ Kỳ giao dịch đầu tiên của Quỹ sau thời gian nghỉ lễ sẽ là ngày **[p\_retradingdate]**.

Nội dung chi tiết kỳ giao dịch trước & sau nghỉ lễ vui lòng tham khảo webside: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.000\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Kính mong quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức cung cấp dịch vụ lưu ý các thay đổi trên khi đặt lệnh, nhận lệnh và xử lý lệnh cho các kỳ giao dịch trên của Quỹ. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thời gian giao dịch trên, xin vui lòng liên hệ:

**Phòng Quan Hệ Nhà Đầu Tư**  
**Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM)**   
Phòng 1701-04, Lầu 17, Tòa nhà Mê Linh Point, 02 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp. HCM, Việt Nam   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.000\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và hỗ trợ của quý nhà đầu tư và các tổ chức có liên quan để Công ty VFM có thể đáp ứng nhu cầu của quý vị một cách chu đáo nhất.

Trân trọng kính chào.   
**Đại Diện Công Ty Quản Lý Quỹ VFM**

**T303E: THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ LỄ GIẢI PHÓNG MIỀN NAM VÀ QUỐC TẾ LAO ĐỘNG/ 30 APRIL AND 01 MAY HOLIDAY ANNOUNCEMENT**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày [v\_date]

**THÔNG BÁO   
LỊCH NGHỈ LỄ GIẢI PHÓNG MIỀN NAM VÀ QUỐC TẾ LAO ĐỘNG ([p\_date])   
CỦA QUỸ ĐẦU TƯ VIỆT NAM**

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | **Quý Nhà Đầu Tư [l\_fullname]** |
|  | **Các Đại Lý Phân Phối Chỉ Định** |
|  | **Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt Nam)** |
|  | **Trung Tâm Lưu Ký Chứng Khoán Việt Nam** |

Nhân dịp lễ **Giải phóng miền Nam và Quốc tế lao động** [v\_year], Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM) thông báo đến quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức liên quan về việc:

♦  Công ty VFM sẽ tạm ngừng giao dịch vào ngày **[p\_frdate]** và sẽ hoạt động trở lại vào ngày **[p\_retradingdate]**.

♦  Thời gian giao dịch của Qũy đầu tư Việt Nam:

    1/ Quỹ sẽ không thực hiện giao dịch vào thời gian nghỉ lễ nêu trên.

    2/ Kỳ giao dịch đầu tiên của Quỹ sau thời gian nghỉ lễ sẽ là ngày **[p\_retradingdate]**.

Nội dung chi tiết kỳ giao dịch trước & sau nghỉ lễ vui lòng tham khảo webside: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.324\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Kính mong quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức cung cấp dịch vụ lưu ý các thay đổi trên khi đặt lệnh, nhận lệnh và xử lý lệnh cho các kỳ giao dịch trên của Quỹ. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thời gian giao dịch trên, xin vui lòng liên hệ:

**Phòng Quan Hệ Nhà Đầu Tư**  
**Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM)**   
Phòng 1701-04, Lầu 17, Tòa nhà Mê Linh Point, 02 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp. HCM, Việt Nam   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.324\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và hỗ trợ của quý nhà đầu tư và các tổ chức có liên quan để Công ty VFM có thể đáp ứng nhu cầu của quý vị một cách chu đáo nhất.

Trân trọng kính chào.   
**Đại Diện Công Ty Quản Lý Quỹ VFM**

**T305E: THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ LỄ QUỐC KHÁNH/ INDEPENDENDCE HOLIDAY ANNOUNCEMENT**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày [v\_date]

**THÔNG BÁO   
LỊCH NGHỈ LỄ QUỐC KHÁNH ([p\_date])   
CỦA QUỸ ĐẦU TƯ VIỆT NAM**

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | **Quý Nhà Đầu Tư [l\_fullname]** |
|  | **Các Đại Lý Phân Phối Chỉ Định** |
|  | **Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt Nam)** |
|  | **Trung Tâm Lưu Ký Chứng Khoán Việt Nam** |

Nhân dịp lễ **Quốc khánh** [v\_year], Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM) thông báo đến quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức liên quan về việc:

♦  Công ty VFM sẽ tạm ngừng giao dịch vào ngày **[p\_frdate]** và sẽ hoạt động trở lại vào ngày **[p\_retradingdate]**.

♦  Thời gian giao dịch của Qũy đầu tư Việt Nam:

    1/ Quỹ sẽ không thực hiện giao dịch vào thời gian nghỉ lễ nêu trên.

    2/ Kỳ giao dịch đầu tiên của Quỹ sau thời gian nghỉ lễ sẽ là ngày **[p\_retradingdate]**.

Nội dung chi tiết kỳ giao dịch trước & sau nghỉ lễ vui lòng tham khảo webside: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.247\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Kính mong quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức cung cấp dịch vụ lưu ý các thay đổi trên khi đặt lệnh, nhận lệnh và xử lý lệnh cho các kỳ giao dịch trên của Quỹ. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thời gian giao dịch trên, xin vui lòng liên hệ:

**Phòng Quan Hệ Nhà Đầu Tư**  
**Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM)**   
Phòng 1701-04, Lầu 17, Tòa nhà Mê Linh Point, 02 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp. HCM, Việt Nam   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.247\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và hỗ trợ của quý nhà đầu tư và các tổ chức có liên quan để Công ty VFM có thể đáp ứng nhu cầu của quý vị một cách chu đáo nhất.

Trân trọng kính chào.   
**Đại Diện Công Ty Quản Lý Quỹ VFM**

**T306E: THÔNG BÁO HOÀN TIỀN VỀ TÀI KHOẢN KHÁCH HÀNG/ REFUND ANNOUNCEMENT**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [l\_fullname],

V/v: Hoàn trả tiền về tài khoản khách hàng / *refund to customer account*

Lý do/ *reason*: [p\_desc]

Tên quỹ: [l\_symbol]

Số tiền hoàn trả / *Refund amount*: [p\_amt]

Ngày hoàn trả/ *Refund date*: [p\_txdate]

Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số 1900 1023 hoặc 028.3825 1488, nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử (*Please contact VFM Contact Center 1900 1023 / 028.3825 1488, press 149– “iTrade support” for assistance*).

Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTRADE, Quý khách vui lòng không trả lời email này.

*This is an automatically generated email from VF-iTRADE, please do not reply*

Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất  hân hạnh được phục vụ quý khách.

*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.

Trân trọng (Best regards)!   
**Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM)**   
Phòng 1701-04, Lầu 17, Tòa nhà Mê Linh Point, 02 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp. HCM, Việt Nam   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.928\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T307E: CHÚC MỪNG SINH NHẬT/ HAPPY BIRTHDAY**

Kính gửi Quý nhà đầu tư,   
*Dear Valued Investors,*   
  
Nhân dịp sinh nhật, VFM kính chúc Qúy nhà đầu tư nhiều sức khỏe, hạnh phúc, thành đạt.

Trân trọng,   
  
*Sincerely yours*

**T308E: CHÚC MỪNG NĂM MỚI/ HAPPY NEW YEAR**

Kính gửi Quý nhà đầu tư,   
*Dear Valued Investors,*   
  
VFM kính chúc Qúy nhà đầu tư và gia đình một năm mới An Khang, Thịnh Vượng, Vạn Sự Như Ý.

Trân trọng,   
  
*Sincerely yours*

**T309E: QUỐC TẾ PHỤ NỮ/ HAPPY WOMEN'S DAY**

Kính gửi Quý nhà đầu tư,   
*Dear Valued Investors,*   
  
VFM xin gửi lời chúc tốt đẹp đến Qúy Nhà Đầu Tư nhân ngày Quốc Tế Phụ Nữ   
Trân trọng,   
  
*Sincerely yours*

**T310E:** **PHỤ NỮ VIỆT NAM/ HAPPY WOMEN'S DAY**

Kính gửi Quý nhà đầu tư,   
*Dear Valued Investors,*   
  
VFM xin gửi lời chúc tốt đẹp đến Quý nhà đầu tư nhân ngày Phụ nữ Việt Nam.   
Trân trọng,   
  
*Sincerely yours*

**T311E: CHÚC MỪNG GIÁNG SINH/ MERRY CHRISTMAS**

Kính gửi Quý nhà đầu tư,   
*Dear Valued Investors,*   
  
VFM kính chúc Quý nhà đầu tư một mùa giáng Sinh thật an lành và ấm áp.

Trân trọng,   
  
*Sincerely yours*

**T312E: THÀNH LẬP CÔNG TY/ COMPANY ESTABLISHMENT**

Kính gửi Quý nhà đầu tư,   
*Dear Valued Investors,*   
  
Nhân dịp thành lập công ty 15/7, VFM xin gửi lời chi ân sâu sắc đến Qúy Nhà Đầu Tư đã đồng hành và tin tưởng vào VFM trong suốt thời gian qua.

Trân trọng,   
  
*Sincerely yours*

**T313E:** **XÁC NHẬN KHẤU TRỪ THUẾ CHUYỂN NHƯỢNG CHỨNG KHOÁN/ CONFIRM OF DEDUCTING SECURITIES TRANSFER TAX**

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [l\_fullname],

Vui lòng xem bản thông tin khấu trừ thuế đính kèm của kỳ giao dịch [p\_txdate]/ *Please kindly find attached tax declaration of td [p\_txdate] for your information*.

Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.

*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.

Trân trọng (*Best regards*)!    
**Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM)**   
Phòng 1701-04, Lầu 17, Tòa nhà Mê Linh Point, 02 Ngô Đức Kế, Quận 1, Tp. HCM, Việt Nam   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline:[headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.075\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T314E: THƯ MỜI ĐẠI HỘI THƯỜNG NIÊN/ ANNOUNCEMENT FOR ANNUAL GENERAL MEETING**

Kính gửi Quý nhà đầu tư,   
*Dear Valued Investors,*   
  
Căn cứ vào Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Quỹ [symbol], Quỹ [symbol] trân trọng thông báo và kính mời Quý   
nhà đầu tư đến tham dự:   
*Based on Charter of [symbol], we would like to invite you to attend*:   
  
**ĐẠI HỘI NHÀ ĐẦU TƯ THƯỜNG NIÊN NĂM TÀI CHÍNH [year]**   
***ANNUAL GENERAL MEETING OF INVESTORS OF FINANCIAL YEAR [year]***   
  
Quý nhà đầu tư vui lòng tham khảo chi tiết về hình thức tổ chức, tài liệu đại hội và phương thức tham dự   
đại hội được đăng tải cụ thể trên mục Quan hệ cổ đông tại trang web [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.304\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d).   
  
*All details about meeting method, meeting documents, and meeting attendance are posted in Investor*   
*Relations section on*[*[headweb]*](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.304\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)*Trân trọng,   
  
Sincerely yours*

**T315E: AUM DỰ KIẾN/ EXPECTED AUM**

**AUM DỰ KIẾN**

  [l\_group]

|  |
| --- |
|  |

**Tổng AUM dự kiến là:**[v\_sumaum]

**T316E: NAV WEEKLY UPDATE/ NAV WEEKLY UPDATE**

#### **GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG (NAV) CỦA CÁC QUỸ**

[l\_group1]

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tại**  **ngày:[v\_currdate]** | | **Ngày giao dịch: [v\_tradingdate]** | | |
| Mã quỹ | NAV/ CCQ  *(Đồng)* | Tăng trưởng so với tuần trước  *WoW (%)* | Tăng trưởng so với đầu năm *YTD (%)* | Tăng trưởng so với  cùng kì năm ngoái *12M (%)* |

#### **CHỈ SỐ THỊ TRƯỜNG**

[l\_group2]

|  |
| --- |
|  |

#### **LỊCH GIAO DỊCH SẮP TỚI**

[l\_group3]

|  |
| --- |
|  |

Để xem thêm thông tin khác về các quỹ đầu tư do Công ty VFM quản lý, quý nhà đầu tư vui lòng truy cập website [headweb] hoặc liên hệ điện thoại số [headphone], hoặc đường đây nóng [headhostline], hoặc email [heademail]

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và hỗ trợ của quý nhà đầu tư và các tổ chức có liên quan để công ty VFM có thể đáp ứng nhu cầu của quý vị một cách chu đáo nhất.

Trân trọng,

-------------------------------------

#### **NET ASSET VALUE UPDATES (NAV)**

[l\_group1]

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **As at:[v\_currdate]** | | **Trade date: [v\_tradingdatedate]** | | |
| Fund code | NAV/ unit *(Dong)* | WoW *(%)* | YTD *(%)* | 12M *12M (%)* |

#### **MARKET INDICES**

[l\_group2]

|  |
| --- |
|  |

#### **UPCOMING TRADING SESSIONS**

[l\_group3]

|  |
| --- |
|  |

Any information or further queries relevant to VietFund Management (VFM) and products managed by VFM, please kindly visit our website [headweb] or dial us [headphone], hotline [headhostline] or email [heademail]

We are looking forward to receiving kind support of our valued investors and service providers for improving our service.

Sincerely yours,

**T317E: NAV MONTHLY UPDATE/ NAV MONTHLY UPDATE**

**NAV MONTHLY UPDATE**

|  |  |
| --- | --- |
| From [v\_frdate] | To [v\_todate] |
| Trade date | [v\_tradingdate] |  |

[l\_group1]

**T318E: REMIND TIỀN NGÀY ĐẦU THÁNG/ REMIND PAYMENT ON FIRST DAY OF THE MONTH**

Kính gửi Quý Nhà đầu tư/ *Dear Valued Investor,*

Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ đầu tư Việt Nam (VFM) xin thông báo về việc thanh toán cho chương đầu tư định kỳ VF-iSAVING, kỳ giao dịch tháng **[v\_month]**   
Quý Nhà đầu tư vui lòng thanh toán **Số tiền đầu tư tối thiểu [v\_amount]**trước ngày **[v\_date]**.Giao dịch mua chứng chỉ quỹ sẽ được thực hiện trong kỳ giao dịch liền kề, sau ngày thanh toán.

*VietFund Management (VFM) would like to inform you of the payment for VF-iSAVING plan in****[v\_month]****Please kindly proceed with a payment of****Minimum investment amount[v\_amount]****before****[v\_date]****The buying transaction shall be made on the next trading day following the payment.*.

#### **HƯỚNG DẪN CHUYỂN KHOẢN TIỀN MUA**

|  |  |
| --- | --- |
| - Tên người thụ hưởng: | **QUỸ ĐẦU TƯ DOANH NGHIỆP HÀNG ĐẦU VIỆT NAM** |
| - Số tài khoản: | **902-130-289-04** |
| - Tại ngân hàng: | **Ngân Hàng TNHH Standard Chartered Việt Nam** |
| - Số tiền đăng ký mua: | **[v\_amount] VNĐ** |
| - Nội dung chuyển tiền: | **[v\_custodycd], [v\_idcode]** |

#### **SUBSCRIPTION PAYMENT GUIDELINE**

|  |  |
| --- | --- |
| - Beneficiary Name: | **VIETNAM BLUE-CHIPS FUND** |
| - Account Number: | **902-130-289-04** |
| - At Bank: | **Standard Chartered Bank (VN) Limited** |
| - Subscription Amount: | **[v\_amount] VNĐ** |
| - Description: | **[v\_custodycd], [v\_idcode]** |

Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử   
*Please contact VFM Contact Center [headhostline] /[headphone], press 149– “iTrade support” for assistance.*

Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*

Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất  hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.

Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.598\Email_SMS_Teamplate\url)

**T319E: REMIND TIỀN NGÀY T-5/ REMIND PAYMENT ON T-5**

Kính gửi Quý Nhà đầu tư/ *Dear Valued Investor,*

Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ đầu tư Việt Nam (VFM) xin thông báo về việc thanh toán cho chương đầu tư định kỳ VF-iSAVING, kỳ giao dịch tháng **[v\_month]**   
Quý Nhà đầu tư vui lòng thanh toán **Số tiền đầu tư tối thiểu [v\_amount]**trước **[v\_hour]**ngày **[v\_date]**, là thời hạn thanh toán cuối cùng cho kỳ giao dịch này.

*VietFund Management (VFM) would like to inform you of the payment for VF-iSAVING plan in****[v\_month]****Please kindly proceed with a payment of****Minimum investment amount[v\_amount]****before****[v\_hour]****of****[v\_date]****which is a final call for the required payment.*.

#### **HƯỚNG DẪN CHUYỂN KHOẢN TIỀN MUA**

|  |  |
| --- | --- |
| - Tên người thụ hưởng: | **QUỸ ĐẦU TƯ DOANH NGHIỆP HÀNG ĐẦU VIỆT NAM** |
| - Số tài khoản: | **902-130-289-04** |
| - Tại ngân hàng: | **Ngân Hàng TNHH Standard Chartered Việt Nam** |
| - Số tiền đăng ký mua: | **[v\_amount] VNĐ** |
| - Nội dung chuyển tiền: | **[v\_custodycd], [v\_idcode]** |

#### **SUBSCRIPTION PAYMENT GUIDELINE**

|  |  |
| --- | --- |
| - Beneficiary Name: | **VIETNAM BLUE-CHIPS FUND** |
| - Account Number: | **902-130-289-04** |
| - At Bank: | **Standard Chartered Bank (VN) Limited** |
| - Subscription Amount: | **[v\_amount] VNĐ** |
| - Description: | **[v\_custodycd], [v\_idcode]** |

Mọi thắc mắc, ý kiến cần giải đáp, xin Quý khách vui lòng gọi tới Trung tâm dịch vụ khách hàng VFM Contact Center theo số [headhostline] hoặc [headphone], nhấn 149 – Hỗ trợ giao dịch điện tử   
*Please contact VFM Contact Center [headhostline] /[headphone], press 149– “iTrade support” for assistance.*

Đây là email được gửi tự động từ hệ thống VF-iTrade, Quý khách vui lòng không trả lời email này.   
*This is an automatically generated email from VF-iTrade, please do not reply*

Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất  hân hạnh được phục vụ quý khách.   
*Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you*.

Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.729\Email_SMS_Teamplate\url)

**T320E: THÔNG BÁO GỬI KHÁCH HÀNG KHÁC/ OTHER ANNOUNCEMENT**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày [v\_date]

**THÔNG BÁO   
[p\_shortcontent]**

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | **Quý Nhà Đầu Tư [l\_fullname]** |

Công Ty Cổ Phần Quản Lý Quỹ Đầu Tư Việt Nam (VFM) thông báo đến quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức liên quan về việc: [p\_maincontent].

Kính mong quý nhà đầu tư, các đơn vị đối tác và tổ chức cung cấp dịch vụ lưu ý các thay đổi trên khi đặt lệnh, nhận lệnh và xử lý lệnh cho các kỳ giao dịch trên của Quỹ. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thời gian giao dịch trên, xin vui lòng liên hệ:

**Phòng Quan Hệ Nhà Đầu Tư**  
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]           Email: [heademail]   
Website: [[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.702\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và hỗ trợ của quý nhà đầu tư và các tổ chức có liên quan để Công ty VFM có thể đáp ứng nhu cầu của quý vị một cách chu đáo nhất.

Trân trọng kính chào.   
**Đại Diện Công Ty Quản Lý Quỹ VFM**

**T321E: SAO LÊ GIAO DỊCH ĐIỆN TỬ/ E-STATEMENT**

### SAO KÊ GIAO DỊCH ĐIỆN TỬ / e-STATEMENT

### [p\_date]

Kính gửi Quý khách (*Dear Mr./Ms.*) [p\_fullname],   
  
Quý khách vui lòng kiểm tra Bảng Sao Kê Điện Tử được đính kèm dành cho tài khoản giao dịch [p\_month]   
  
Bảng Sao Kê đính kèm theo thư điện tử dưới dạng tập tin PDF, phiên bản số 7. Quý khách có thể tải phiên bản Adobe Acrobat Reader mới nhất tại trang [https://www.adobe.com](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.578\Email_SMS_Teamplate\url). Vì lý do bảo mật thông tin, Bảng Sao Kê đã được mã hóa. Quý khách vui lòng làm theo hướng dẫn dưới đây để biết được mật khẩu.

### Thông tin mật khẩu của Quý khách

Quý khách chỉ cần nhập mật khẩu mặc định của mình theo trình tự như sau:   
  
 a. 6 ký tự đầu: ngày sinh của Quý khách theo định dạng “DDMMYY”   
  DD: 2 số ngày sinh   
  MM: 2 số tháng sinh   
  YY: 2 số năm sinh   
  Ví dụ: Nếu ngày sinh của Quý khách là ngày 12/10/1980 -> 6 ký tự đầu tiên của mật khẩu sẽ là: **121080**   
 b. 6 ký tự tiếp theo: 6 số cuối cùng trên tài khoản giao dịch của Quý khách   
  Ví dụ: Nếu số tài khoản giao dịch của Quý khách là: 999C123456 -> 6   
  ký tự cuối cùng của mật khẩu sẽ là: **123456**   
  
  Theo ví dụ như trên, mật khẩu đầy đủ để mở Bảng Sao Kê Điện Tử sẽ là: **121080123456**

|  |  |
| --- | --- |
| **121080** | **1 2 3 4 5 6** |
| **Ngày tháng năm sinh DDMMYY** | **6 chữ số cuối tài khoản giao dịch của Quý khách** |

Trong trường hợp Quý khách có bất kỳ thắc mắc hoặc yêu cầu nào liên quan đến Bảng Sao Kê Điện Tử, vui lòng liên hệ Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng theo số [headphone] hoặc [headhostline] hoặc gửi thư điện tử đến địa chỉ [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.578\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
  
Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của VFM. Chúng tôi rất hân hạnh được phục vụ quý khách.

*Thư điện tử này được gửi ra từ hệ thống tự động. Quý khách vui lòng không hồi âm về địa chỉ thư điện tử này. VFM duy trì tiêu chuẩn và thủ tục bảo mật nghiêm ngặt để ngăn chặn việc sử dụng trái phép thông tin của khách hàng.*

Dear Valued Customer [p\_fullname],   
  
Your eStatement for the month [p\_month] is attached and ready for viewing.   
  
Your eStatement is in Adobe Acrobat PDF format version 7. You can download the latest version of Adobe Acrobat Reader from [https://www.adobe.com](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.578\Email_SMS_Teamplate\url). For your security, it is password protected. Please refer to the instructions below for help with your password.

### About your password

To view your e-Statement, simply enter your default password in the following order:   
  
 a. First 6 digits: Your date of birth in the “DDMMYY” format   
  Example: Your date of birth is on 12 Oct 1980 -> The first 6 digits of   
  your password would be:  **121080**   
 b. Next 6 digits: Last 8 digits of your account number   
  Example: If your account number is 999C123456 -> The last 6 digits of   
  your password would be: **123456**   
  
  Your unique password to open your e-statement will be: **121080123456**

|  |  |
| --- | --- |
| **121080** | **1 2 3 4 5 6** |
| **Date of birth DDMMYY** | **Last 6 digits of your account number** |

Should you have any questions or require further information, please contact our VFM Contact Centre at [headphone] or [headhostline] or write to [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.578\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
  
Thank you for trading with VFM. It has been a pleasure serving you.

**T900E: THÔNG BÁO MẬT KHẨU ĐĂNG NHẬP CỦA NSD (USER)/ LOGIN PASSWORD NOTIFICATION FOR NSD (USER)**

Dear Mr./Ms. [tlfullname],   
  
Dịch vụ Giao dịch điện tử VF-iTrade cho hỗ trợ quản lý giao dịch của bạn đã được kích hoạt (*Your VF-iTrade support has been created*).   
- Tên đăng nhập (*Username*): [tlname]   
- Mật khẩu đăng nhập (*Password*): [password]   
- Ngày có hiệu lực (*Effective date*): [currdate]   
  
  
Bạn thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and refer to the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây ( *Logon VF-iTrade here*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.275\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d)   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.275\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.275\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T901E: Thông báo thay đổi mật khẩu NSD thành công/ Change password of User successful**

Dear Mr./Ms. [tlfullname],   
  
Mật khẩu đăng nhập của tài khoản quản lý [tlname] đã được thay đổi thành công (*The login password for the [tlname] managed account has been successfully changed*).   
  
  
Bạn thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and consult the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây ( *Logon VF-iTrade at here*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.934\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d)   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.934\Email_SMS_Teamplate\heademail)   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.934\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)

**T902E: THÔNG BÁO MẬT KHẨU ĐĂNG NHẬP CỦA NSD (USER)/ LOGIN PASSWORD NOTIFICATION FOR USER**

Dear Mr./Ms. [tlfullname],   
  
Dịch vụ Giao dịch điện tử VF-iTrade cho hỗ trợ quản lý giao dịch của bạn đã được cập nhật (*Your VF-iTrade support has been updated*).   
- Tên đăng nhập (*Username*): [tlname]   
- Mật khẩu đăng nhập (*Password*): [password]   
  
  
Bạn thể truy cập các hệ thống VF-iTrade và tham khảo hướng dẫn sử dụng theo đường dẫn dưới đây (*You can access VF-iTrade systems and refer to the manual by clicking on the link below*):   
VFM- Giao dịch điện tử (*VF-iTrade*)   
Đăng nhập VF-iTrade tại đây ( *Logon VF-iTrade here*):   
[[etradeweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.040\Email_SMS_Teamplate\%5betradeweb%5d)   
  
  
Trân trọng (*Best regards*)!   
**[headoffice]**   
[headaddress]   
Điện thoại/Tel: [headphone]   Hotline: [headhostline]   
Fax: [headfax]      Email: [[heademail]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.040\Email_SMS_Teamplate\%5bheademail%5d)

">[heademail]   
Website:[[headweb]](file:///C:\Users\Admin\AppData\Local\Temp\Rar$EXa0.040\Email_SMS_Teamplate\%5bheadweb%5d)